

A Ui gVYf[ZYgh. 'đ [YbX`]WY Y`ZY]Yfb
; chhYgX]Ybghj c`Yf`@Y]XYbgW UZh

5a`GcbbhU[`YbXYh`X]Y': Yghk cWY`Ui ZXYa`A Ui gVYf[`a`h
Y]bYa`': Ygh[chhYgX]Ybghi bX`a`i`g]_U`]gWYf`I a fU`a`i`b[
Xi fW`7\`ÖfY"

⊕`XYf`VYgW Ui`]WYb`i`a` [YVi b[`j`cb`A Ui gVYf[ž`bU`Y
; YVYbVUW ž`bY][h`g]WY`Y]bY`YV`UZhY': Yghk cWY`]`fYa`'9bXY`ni`"
8]YgY`J`YfUbgH`hi`b[ž`X]Y`b]WY`h`bi`f`c`_U`Y'; Ya`Y]bgW UZhYb
ni`gUa`a`YbVf]b[hž`gcbXYfb`VYgcbXYfg`X]Y`Øb[YfY'; YbYfUh]cb
Ubgdf]WY`hž`\Uh`]b`XYb`Y`h`hYb`HU[Yb`nU`\fY]WY`6Ygi`WYf
Ub[Ync[Yb`"9g`]gh`Y]bY`NY]hž`]b`XYf`HfUX]h]cb`i`bX`a`cXYfbY
đ [YbX`_i``hi`f`Ui`ZY]bUbXYfhfYZZYb"

8]Y`đ [YbX`]WYb`bY`a`Yb`Y]bY`U`_h]j`Y`F`c`Y`VY]`XYf'; YghU`hi`b[
XYg'; chhYgX]YbghYg`Y]bž`k`Ug`XYf`J`YfUbgH`hi`b[`Y]bY`Zf]gWY`i`bX
XmbUa`]gWY`5ha`cgd`ĀfY`j`Yf`Y]\`h`I`bhYf`XYf`\Yfn`]WYb`@Y]hi`b[
j`cb`F`]hU`6i`hn`gUb[Yb`i`bX`fYn]h]YfhYb`g]Y`@YXYf`i`bX`HYI`hYž`X]Y
j`cb`<YfnYb`_ca`a`Yb`i`bX`X]Y`gd]f]hi`Y`Y`J`YfV]bXi`b[`ghĀf`_Yb"
8]YgY`A`]h[YghU`hi`b[`nY][h`b]WY`h`bi`f`]\`f`9b[U[Ya`Yb`hž`gcbXYfb
Ui`W`Y]bYb`[Y`i`b[YbYb`J`Yfgi`WYž'; `Ui`VYb`i`bX'; Ya`Y]bgW UZh`ni
Yf`YVYb`i`bX`k`Y]hYfni` [YVYb"

Dfc [fUa`a`di`b`_hY`XYf': Yghk cWY

8]Y': Y]Yf`]WY`_Y]hYb`XYg`K`cWYbYbXYg`V]YhYb`Y]b
UVk`YWYg`i`b[gfY]WY`Yg`Dfc [fUa`a`ž`XUg`gck`c`\`gd]f]hi`Y`Y`U`g`Ui`WY
[YgY`gW UZh`]WY`5gdY`_hY`i`a`ZUggh`5a`GUa`ghU[`ghY`\h`XYf`HU[
XYf`J`YfY]bY`i`bX`J`YfVĀbXY`Ui`ZXYf`5[YbXU`"I`a`'`-`.'`\$`I`\f`k`]fX`X]Y
9i`WYUf]gh]YZ]Yf`j`cb`DZUffj`_Uf`7`\f]gh]Ub`DfY]hgW UZh[Y`Y]hYh": Øf
X]Y`_Y]bYb`6Ygi`WYf`]gh`Y]b`gdYn]Y`Yf`?`]bXYfk`cfh[chhYgX]Ybgh

[Yd`Ubhž'XYf'i a`%*`I` \f`VY[]bbhž'i bX`ZØf`U`Y`9fk UWk gYbYb`[]Vh
Yg'i a`%`I` \f`Y]bYb'; chhYgX]Ybgh'a`]h'DfcXY`Ub`H\ca Ug`<Y`a
Ui`g`Gh`A`Ufh]b`]b`5a`VYf["`<]Yf`k`YfXYb`X]Y`A`ÀbbYf[YgUb`[j`YfY]bY
Ui`g`; YVYbVUWk`i`bX`I` fgi`UdcddYbf]Wk`h'a`i`g]_U`]gWk`Ui`ZhFYhYb
i`bX`X]Y`J`YfY]bY`XYf`DZUffY]Yb[Ya`Y]bgWk`UZh`k`YfXYb`a`]h`\fYb
: U\bYb`j`YfhfYhYb`gY]b"

8cWk`XUg`[fc»Y`:]bU`Y`XYf`Yghk`cWk`Y`Z]bXYh`Ua`GcbbhU`[ghUhh
6YfY]hg`UV`I` \f`_ØbbYb`X]Y`; `Ài`V][Yb`X]Y`A`Ø[`]Wk`_Y]h`ni`f
6Y]Wk`hY`bi`hnYb`"8]Y`9i`Wk`Uf]gh]YZ]Yf`Zc`[h`i`a`I`,'`\$`I` \f`ž`VY]`cf`i`a
%\$`I` \f`XYf`Ygh[chhYgX]Ybgh`ghUhhZ]bXYh`"8]U`cb`8]YhYf
; YfghUW`Yf`k`]fX`X]Y`DfYX][h`\U`hYb`i`bX`U`Y`5bk`YgYbXYb`a`]h
Y]bYa`Dfc`Y`hWk`cf`Ui`g`XYf`DZUffY]`Gh`A`Ufh]b`; YVYbVUWk`gck`]Y
XYa`?`]fWk`YbWk`cf`I` fgi`UdcddYbf]Wk`h'a`i`g]_U`]gWk`YfZFY`Yb`"5`g
<Ø`Y`di`b`_`h`k`]fX`XYf`5VgWk`i`gg[chhYgX]Ybgh`i`a`%*`I` \f`j`ca
[YVØfh][Yb`; YVYbVUWk`Yf`A`Ufh]b`Gk`Ød`Z`nY`YVf]Yfhž`XYf`]b`gY]bYf
: i`b`_`h]cb`U`g`DZUffYf`]b`XYf`DZUffY]Yb[Ya`Y]bgWk`UZh
A`]Wk`Y`gb`Yi`_]fWk`Yb`i`bX`Gk`cfbXcfZk`]f`h`"6Y]`X]YgYa`VYgcbXYfYb
; chhYgX]Ybgh`k`]fX`Ui`Wk`X]Y`VY`]YVhY`Zc`_cf]gh]gWk`Y`; fi`ddY`Gh`i`VYf`
A`c]X`b`g]b[Ybž`X]Y`]a`F`U`a`Yb`XYf`Y]Yf`]Wk`_Y]hYb`ZUgh`gWk`cb`ni`f
HfUX]h]cb`[Yk`cfXYb`]gh"

ž [YbX`]Wk`Y`U`g`Ghc`n`i`bX`<c`ZZbi`b[`XYf`
; Ya`Y]bgWk`UZh

8]Y`K`cfhY`XYg`8]ØnYgUb`↑ [YbXgY`Y`gcf[Yfg`A`Uhh\]Ug`Ghf`Àhn
k`À`fYbX`XYg`ž [YbX[chhYgX]YbghYg`fYgcb]YfhYb`h]YZ]b`XYb
<YfnYb`XYf`5bk`YgYbXYb`"A`]h`gY]bYa`5i`Zfi`Zž`NYi`[Yb`XYf`@]YVY
ni`gY]bž`Yfa`i`h][hY`Yf`X]Y`ž [YbX`]Wk`Ybž`]fY`6chgWk`UZh`b`UWk
Ui`»Yb`ni`hfU[Yb`"9g`nY][h`g]Wk`ž`XUgg`X]Y`ZYgh`]Wk`Yb`5b`ÀggY`b]Wk`h
bi`f`XYf`I`bhYf`U`hi`b[`X]YbYbž`gcbXYfb`Ui`Wk`Y]b`K`Y[`g]bXž`XYb
; `Ui`VYb`U`_`h]j`ni`YVYb`i`bX`k`Y]hYfni`[YVYb`"8Yf`Gk`i`b[`i`bX
X]Y`6Y[Y]ghYfi`b[`XYf`ž [YbX`]Wk`Yb`Vf]b[Yb`Y]bY`bYi`Y`9bYf[]Y`]b
X]Y`gWk`bY`YV][Y`K`Y`hž]b`XYf`k`]f`YVYb"

5VgWk`]Y»YbX`"Àggh`g]Wk`ZYgh`U`hYbž`XUgg`X]Y`Yghk`cWk`Y`Ui`Z`XYa
A`Ui`gVYf[`k`Y]h'a`Y`f`]gh`U`g`Y]bY`V`c»Y`Y]Yf.`G]Y`ghY`h`Y]b
nY]h[Ya`À»Yg`i`bX`VYXYi`hYbXYg`9fY][b]g`XUfž`]b`XYa`X]Y

; Ya Y]bgWUZh'ni gUa a Yb_ca a hž'bYi Y'JYfV]bXi b[Yb'[Y_bØdZh
k YfXYb'i bX'† b[Y'A YbgWYb']\fY'Fc`Y']b'XYf'?]fWY'YbhZU`hYb
_ØbbYb"5`g'XUg'K cWYbYbXY'ni '9bXY'[Y\hž'V`Y]Vh'X]Y'<cZZbi b[ž
XUgg'X]YgY'HfUX]h]cb'Ui W']b'Ni _i bZh'Zc fh[YZØ\fh'k]fX'i bX'VY]a
bÅWghYb'A U`bcW'a Y\f'6Ygi WYf'Ubn]Y\h"

8YhU]`g

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY